



Roditeljima i starateljima  
učenika i učenica svih škola u Tirolu

## **Pismo roditeljima o početku školske godine/Elternbrief zum Schulbeginn**

Innsbruck, 7. septembra 2020. god.

Poštovani roditelji, poštovani staratelji!

U zadnjim mjesecima prije početka ljetnjeg raspusta je, izbijanjem pandemije izazvane Corona-virusom, nastala neuobičajena situacija, koja se praktično odrazila na na svim životnim poljima. Osobito, i prije svega, su škole bile pogođene, a time i roditelji tj. staratelji učenika i učenica. Vi ste tokom više sedmica/tjedana preuzeli teret tog izazova na sebe. Želimo Vam se najsrdačnije zahvaliti na svesrdnom zalaganju u prevazilaženju krize i izraziti duboko poštovanje za uloženi trud. Nakon svih nesavakidašnjih opterećenja, stalo nam je da start u novu školsku godinu protekne što je moguće normalnije i bez većih poteškoća, premda smo svjesni, kao što je i Vama poznato, da još nisu prevaziđeni svi problemi vezani za Covid-19.

Ovoj školskoj godini možete izaći u susret sa više povjerenja. Zato želimo da ovim putem pismom roditeljima informišemo o nekoliko bitnih stavki vezanih za školovanje Vaše djece.

### **Obavezna maska, nastava u smjenama, učenje od kuće („Distance Learning“)**

U osnovi, nije planirano; obavezno nošenje maske, nastava u smjenama i učenje od kuće. Samo u posebnim situacijama se može desiti da dođe do toga, i to, ako se stanje drastično promijeni zbog broja inficiranih i nastala situacija te meje iziskuje.

### **Zatvaranje škola**

U slučaju da zbog jednog razreda ili jedne škole mora doći do zatvaranja, biti ćete pravovremeno obavješteni, a za adekvatnu brigu o učenicima koji su obuhvaćeni obavezom osnovnog obrazovanja (djeca od 6 do 15 godina) preuzemo odgovornost (Izuzetak: kod potpunog zatvaranja škole od strane pokrajinskih organa zaduženih za zdravstvo).

## Komunikacija

Kako bi se olakšala komunikacija između roditelja, djece i škola, škole su obavezne za svoju oblast ustanoviti jednoobrazne načine komuniciranja kao i platforme za „elektronsku nastavu“ (Lernplattformen). Time terba biti zagarantovan, brz i siguran tok informacija.

## Sistem semafora u školi

Regionalno ustanovljen semafor u četiri boje „Corona-Ampelsystem“ postavlja svake sedmice/tjedna novi status škole u datom okrugu/županiji u odnosu na riziko faktor infekcije. Sistem semafora u školi definiše četiri nivoa upozorenja kao i preventivne mjere higijene koje su neophodne u datoj skali „semafora“.

- **Zelena:** Normalna nastava uz pridržavanje mjera dovoljne fizičke distance i higijene
- **Žuta:** Zaštitne maske „Mund-Nasen-Schutz“ u školskoj zgradi van razreda i u zajedničkim prostorijama. Sport i muzičko pretežno na otvorenom prostoru.
- **Narandžasta:** Povišene mjere zaštite, npr. bez školskih manifestacija i ekskurzija, izbjegavanje zajedničke pauze za ručak, prelazak na učenje od kuće u srednjim usmjerinim školama i gimnazijama („Oberstufe“).
- **Crvena:** Prelazak na učenje od kuće („Distance Learning“) sa nužnim nadzorom za osnovce u matičnoj školi (u cjelodnevničkim školama i popodnevnim boravku u regularo radno vrijeme)

Jedna karta austrijskog semafora za praćenje pandemije „Corona-Ampel“ kao i više informacija vezanih za to, možete naći na internetu. [www.corona-ampel.gv.at](http://www.corona-ampel.gv.at)

## Promjena boje na semaforu

Svakako ćete biti informisani od direkcije škole u slučaju da se boja na semaforu i s tim u vezi obim mjera zaštite promijeni (npr.: ako se izmjeni status za zelene boje na žutu, znači da su maske obavezne u školi - hodnik, ulaz, garderoba - ali ne i u učionici u toku nastave).

## Krzini timovi

Svaka škola ima formiran jedan krizni tim koji se brine, da sve protiče predviđenim tokom, kako bi se nastava narednih mjeseci mogla, što je moguće više, nesmetano odvijati. To je neophodno, osobito u slučaju da se situacija u školi promijeni, što iziskuje brzu reakciju i prelazak na predviđene mjere.

## Škola i higijena

I nadalje je bitno, da se svi pridržavamo mjera higijene, kako bi smo spriječili novi razantni porast broja inficiranih osoba. To važi kako za svo stanovništvo tako i za škole. Zbog toga Vas molimo da podržite djecu i školu, da bi smo i u buduće održali zajeno budnost i pažnju. I dalje važe slijedeća pravila:

- Redovno pranje i dezinficiranje ruku
- Držanje odstojanja
- Higijena pri kihanju i kašljanju (u lakat ili u maramicu)
- Redovno prozračiti školske prostorije i učionice, i u toku nastave, je obaveza nastavnika, čime se smanjuje koventracija virusa i mogućnost infekcije

## Ponašanje u kriznoj situaciji

Ako dijete kašlje, ima grlobolju, tegobe disajnih organa, temperaturu iznad 37,5 °C ili se javi gubitak čula mirisa i okusa, mora obavezno ostati kod kuće. Molimo da hitno kontaktirate telefonskim putem kućnog ljekara, ili zdravstvene radnike na telefon 1450 – to je etablirani „Hotline“ za hitne slučajeve u vezi sumnje na corona virus.

Ako se dijete razboli u školi, biće odvedeno u posebnu prostoriju sa nadzorom, dok ne dođu roditelji, na taj način sprečava se širenje zaraze na ostale učenike. Pokrajinske vlasti za zdravstvo (*Gesundheitsbehörde*) biće obavještene, a izrečene upute i mjere škola mora da slijedi. Roditelji tj. staratelji će biti informisani u tom slučaju o daljim koracima.

## Detaljnije informacije

Skrećemo Vam pažnju, da su važne informacije na ovu temu objavljene i na stranici Pokrajinske direkcije za školstvo Tirola (Website der Bildungsdirektion für Tirol) [www.bildung-tirol.gv.at](http://www.bildung-tirol.gv.at) a regulativa o mjerama higijene u školama je na stranici Ministrstva za obrazovanje [www.bmbwf.gv.at](http://www.bmbwf.gv.at)

\*\*\*

Želimo Vama i Vašoj porodici/obitelji svako dobro kako na početku tako i u toku cijele školske godine. Zajedničkim snagama ćemo svi mi - roditelji, škole i školska uprava - uspjeti da našu djecu i omladinu, uprkos corona krizi, pripremimo za budućnost.

Mit freundlichen Grüßen



LR<sup>in</sup> Dr.<sup>in</sup> Beate Palfrader  
Präsidentin der Bildungsdirektion für Tirol



Dr. Paul Gappmaier  
Bildungsdirektor